



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **Courroux Wolfies** **B**

**CLUB 2** **Rossemaison II** **B**

Lieu / Ort **Courroux** Date / Datum **06.10.2018**  
 Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **17:00** End / Ende **18:58** Match Number / Index **POB23**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft \_\_\_\_\_  
 Campionato / Campionato \_\_\_\_\_ **X** Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_  
 Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Cup / Pokal Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ **X** Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori **108**

No Card / Lz. \_\_\_\_\_  
 No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_  
 Forename / Vorname \_\_\_\_\_ Vorename / Vornome \_\_\_\_\_  
 Signature / Firma \_\_\_\_\_  
 Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper / Chronométrateur **94140** **BREGNARD Alain** \_\_\_\_\_

Official scorer / Marqueur **214061** **CHAPPATTE Joris** \_\_\_\_\_

Referee 1 / Arbitre 1 **10102** **VOISARD Dominique** \_\_\_\_\_

Referee 2 / Arbitre 2 **205183** **OBERSON Yvan** \_\_\_\_\_

Tech. Director / Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND \_\_\_\_\_  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
--	--------	--------	--------	--------

1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>4</b>
--------------------------------	----------	----------	----------	----------

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	<small>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</small> <b>Courroux Wolfies</b>	
--------------------------------	----------	----------	---	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	<small>CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma</small> _____	
--------------------------------	----------	----------	--	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<small>CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma</small> _____	
-------------------------------	----------	----------	--	--

Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	_____	
------------------	----------	----------	-------	--

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. \_\_\_\_\_

**COACH** \_\_\_\_\_  
 Surname / Name \_\_\_\_\_  
 Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_ **94305**

**1 Courroux Wolfies** **Goals / Torschützen / Buts / Reti** **Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
<b>TS</b>	<b>C</b>	<b>JOLIDON Gaël</b>	<b>96285</b>	<b>17:54</b>	<b>15</b>	<b>59</b>	<b>1</b>					<b>10:18</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>11:49</b>	<b>J1</b>
<b>17</b>	<b>A</b>	<b>CLEMENCE Arnaud</b>	<b>98327</b>	<b>35:19</b>	<b>28</b>		<b>2</b>					<b>33:02</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>35:02</b>	<b>I</b>
<b>66</b>	<b>G</b>	<b>DUBOIS Xavier</b>	<b>99294</b>	<b>36:35</b>	<b>3</b>		<b>3</b>					<b>40:34</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>42:34</b>	<b>L</b>
<b>33</b>	<b>G</b>	<b>FERRARI Laetitia</b>	<b>207421</b>	<b>46:31</b>	<b>97</b>		<b>4</b>					<b>46:25</b>	<b>59</b>	<b>2</b>	<b>48:07</b>	<b>A</b>
<b>51</b>		<b>MATTIONI Sébastien</b>	<b>94147</b>	<b>55:22</b>	<b>97</b>		<b>5</b>					<b>48:32</b>	<b>TS</b>	<b>2</b>	<b>50:32</b>	<b>M1</b>
<b>29</b>		<b>FORSTER Gaetan</b>	<b>212338</b>									<b>56:20</b>	<b>17</b>	<b>2</b>	<b>58:20</b>	<b>E</b>
<b>36</b>		<b>DURAND Jolan</b>	<b>206293</b>													
<b>15</b>		<b>RUCHTI Sylvain</b>	<b>207306</b>													
<b>97</b>		<b>GEISER Anthony</b>	<b>215055</b>													
<b>11</b>		<b>FERRARI Loïc</b>	<b>204252</b>													
<b>3</b>		<b>OPPLIGER Fabrice</b>	<b>96290</b>													
<b>69</b>		<b>GÜNTER Mathieu</b>	<b>209410</b>													
<b>28</b>		<b>BEUCHAT Christophe</b>	<b>96284</b>													
<b>59</b>		<b>CERF Raphaël</b>	<b>209263</b>													

**COACH** \_\_\_\_\_  
 Surname / Name \_\_\_\_\_  
 Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_ **98313**

**KOHLER Sébastien**

**TIME OUT** \_\_\_\_\_ **TOTAL** **5**

**TOTAL** **12 min**

**2 Rossemaison II** **Goals / Torschützen / Buts / Reti** **Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
<b>TS</b>	<b>C</b>	<b>PETEUT Michael</b>	<b>205282</b>	<b>07:00</b>	<b>94</b>	<b>12</b>	<b>1</b>					<b>18:56</b>	<b>50</b>	<b>2</b>	<b>20:56</b>	<b>A</b>
<b>12</b>	<b>A</b>	<b>SIMON Amaury</b>	<b>204254</b>	<b>11:49</b>	<b>88</b>	<b>12</b>	<b>2</b>					<b>37:40</b>	<b>88</b>	<b>2</b>	<b>39:40</b>	<b>K1</b>
<b>1</b>	<b>G</b>	<b>PENTECOTE Arnaud</b>	<b>215298</b>	<b>16:22</b>	<b>12</b>	<b>94</b>	<b>3</b>					<b>44:08</b>	<b>45</b>	<b>2</b>	<b>46:08</b>	<b>H</b>
<b>23</b>	<b>G</b>	<b>MERCAY Jean</b>	<b>2147</b>	<b>48:07</b>	<b>TS</b>	<b>94</b>	<b>4</b>					<b>60:00</b>	<b>89</b>	<b>2</b>	<b>60:00</b>	<b>V1</b>
<b>13</b>		<b>KOULMEY Sébastien</b>	<b>95229</b>													
<b>15</b>		<b>SCHMASSMANN Ronan</b>	<b>209396</b>													
<b>16</b>		<b>TURBERG Julien</b>	<b>208089</b>													
<b>45</b>		<b>GAGNEBIN Nathan</b>	<b>211205</b>													
<b>50</b>		<b>SCHAFFTER Régis</b>	<b>205130</b>													
<b>77</b>		<b>COMMENT Gaël</b>	<b>94254</b>													
<b>88</b>		<b>HELPER Julian</b>	<b>206248</b>													
<b>89</b>		<b>KOULMEY Grégory</b>	<b>2257</b>													
<b>95</b>		<b>SEURET Dylan</b>	<b>201404</b>													
<b>94</b>		<b>WEISS Emmanuel</b>	<b>30097</b>													

**COACH** \_\_\_\_\_  
 Surname / Name \_\_\_\_\_  
 Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_ **94305**

**SEURET Cédric**

**TIME OUT** \_\_\_\_\_ **TOTAL** **4**

**TOTAL** **8 min**